



A GUIDE TO RTA'S PROPOSED SERVICE CHANGES

Una guía con cambios propuestos a las rutas de RTA

On May 9, 2010, the Riverside Transit Agency (RTA) plans to implement various service changes. We want to know what you think.

A partir del 9 de mayo de 2010, la Agencia de Transporte Público de Riverside (RTA) planea implementar varios cambios al servicio. Nos gustaría saber lo que usted piensa.

AFFECTED ROUTES / RUTAS CON CAMBIOS: 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 25, 27, 32, 42 and 57. Holiday Service Reductions. *Reducción de servicio en días festivos*

On May 9, in response to a challenging economic climate and a need to control operating costs, the Agency plans to remove unproductive trips on 14 routes, minimize service duplications, discontinue the Temecula Trolley Red Line and eliminate service on some holidays. Your opinions matter. Per Board approval, a public hearing period will be held from February 25th through March 25th on these proposed changes. RTA has scheduled community meetings in March to hear public comments on the proposals. Details on those meetings can be found below.

A partir del 9 de mayo, en respuesta a un clima económico difícil y la necesidad de controlar los gastos de funcionamiento, la Agencia eliminara los viajes improductivos en 14 rutas, reducirá al mínimo las duplicaciones de servicios, discontinuara la Línea Roja del Trolley de Temecula y eliminara el servicio en algunos días festivos. Sus opiniones cuentan. Por aprobación de la junta, una audiencia pública será lizos del 25 de Febrero a 25 de marzo sobre los cambios propuestos. RTA ha programado varias reuniones en la comunidad durante el mes de marzo para escuchar los comentarios del público sobre estas propuestas. Los detalles de esas reuniones se pueden encontrar abajo.

COMMUNITY MEETINGS / JUNTAS COMUNITARIAS

MONDAY, MARCH 1

LUNES, 1 DE MARZO

- **10 a.m., Corona City Hall**, Multipurpose Room
400 South Vicentia Avenue in Corona
- **2 p.m., Lake Elsinore Senior Activity Center**
420 E. Lakeshore Drive in Lake Elsinore
- **6 p.m., Moreno Valley Council Chambers**
14177 Frederick Street in Moreno Valley

TUESDAY, MARCH 2

MARTES, 2 DE MARZO

- **10 a.m., San Jacinto Community Center**, East Room
625 Pico Avenue in San Jacinto
- **2 p.m., Kay Ceniceros Community Center**, Room R1
29995 Evans Road in Sun City
- **2 p.m., Mary Phillips Senior Center**, Craft Room
41845 Sixth Street in Temecula
- **6 p.m., Perris Council Chambers**
101 N. D Street in Perris

WEDNESDAY, MARCH 3

MIÉRCOLES, 3 DE MARZO

- **10 a.m., Beaumont City Hall**, Room 2
550 East Sixth Street in Beaumont
- **6 p.m., RTA Headquarters Board Room**
1825 Third Street in Riverside

In addition to the community meetings, the public may also comment on the proposed service changes by calling (800) 800-7821, e-mailing us at comments@riversidetransit.com, writing us at Riverside Transit Agency, 1825 Third Street, Riverside, CA 92507, Attention Director of Planning.

Aparte de las juntas comunitarias, comentarios se podrán hacer llamando al (800) 800-7821, por correo electrónico a comments@riversidetransit.com, o por escrito a Agencia de Transporte Público de Riverside, 1825 Third Street, Riverside, CA 92507, Atención Director of Planning.

PROPOSED CHANGES / CAMBIOS PROPUESTOS

HOLIDAY SERVICE REDUCTIONS / REDUCCIÓN DE SERVICIO EN DIAS FESTIVOS

RTA currently operates Sunday service on New Year's Day, Memorial Day, Independence Day and Labor Day. Due to low ridership on those holidays and keeping with policies adopted by neighboring transit agencies, it is proposed that service on these holidays be discontinued on all routes.

RTA actualmente opera servicio de domingo en el Día de Año Nuevo, Día de Recordación, Día de la Independencia y el Día del Trabajo. Debido al bajo número de usuarios en esos días y de acuerdo con las políticas adoptadas por las agencias de transporte vecinas, se propone que el servicio en estos días de fiesta se suspenda en todas las rutas.

TRIP AND FREQUENCY REDUCTIONS / REDUCCIONES DE VIAJES/ FRECUENCIAS

Due to low ridership, the following service will be discontinued:

Debido al bajo número de usuarios, el siguiente servicio se interrumpirá:

ROUTE 10 / RUTA 10

- The Saturday eastbound 6:58 a.m. trip originating from the Galleria at Tyler, and Saturday westbound 6 a.m. trip from the Riverside Downtown Terminal.
- The Sunday westbound 6:37 p.m. trip from Big Springs Rd, and Watkins Dr.

• El viaje procedente de la Galleria en Tyler hacia el este los días sábado a las 6:58 a.m. y el viaje hacia el oeste desde la terminal del Centro de Riverside los días sábado a las 6 a.m.

• El viaje rumbo al oeste los días domingo a las 6:37 p.m. desde Big Springs Rd. y Watkins Dr.

ROUTE 11 / RUTA 11

- The Saturday counter-clockwise and clockwise 7:30 a.m. trips originating at the Moreno Valley Mall.
- The Sunday counter-clockwise and clockwise 8:30 a.m. trips from the Moreno Valley Mall.

• El viaje rotatorio del día sábado de las 7:30 a.m. procedente del Centro Comercial de Moreno Valley.

• El viaje rotatorio del día domingo de las 8:30 a.m. desde el Centro Comercial de Moreno Valley.

ROUTE 12 / RUTA 12

- The Sunday westbound 7:15 a.m. trip originating from Stephens Ave. and Center St.

- *El viaje del domingo de las 7:15 a.m. hacia el oeste procedente de Stephens Ave. y Center St.*

ROUTE 13 / RUTA 13

- The weekday westbound 3:05 p.m. trip originating from Third St. and Chicago Ave.
- The Saturday and Sunday westbound 6:45 a.m. trip from the Riverside Downtown Terminal.

- *El viaje de entre semana hacia el oeste de las 3:05 p.m. procedente de la Calle Tercera y Chicago Ave.*
- *Los viajes de sábado y domingo de las 6:45 a.m. hacia el oeste desde la terminal el Centro de Riverside.*

ROUTE 14 / RUTA 14

- The Saturday westbound 7:15 a.m. trip originating from the Riverside Downtown Terminal.
- The Sunday eastbound 7:17 a.m. trip from Pierce St. and Sterling Ave., and Sunday westbound 7:15 a.m. and 8:20 a.m. trips from the Riverside Downtown Terminal.
- Service frequency will be expanded to 80 minutes from 70 minutes.

- *El viaje del sábado de las 7:15 a.m. hacia el oeste procedente de la terminal del Centro de Riverside.*
- *El viaje del domingo de las 7:17 a.m. en dirección este desde Pierce St. y Sterling Ave., y los viajes del domingo de las 7:15 y 8:20 a.m. hacia el oeste desde la terminal del Centro de Riverside.*
- *La frecuencia del servicio se ampliará a 80 minutos.*

ROUTE 16 / RUTA 16

- The Saturday northbound 6 a.m. and 8:40 p.m. trips originating from the Moreno Valley Mall, and Saturday southbound 5:55 a.m. trip from the Riverside Downtown Terminal and Saturday 8:56 p.m. trips from Main and Russell streets.
- The Sunday northbound 8 p.m. and 8:40 p.m. trips originating from the Moreno Valley Mall, and Sunday southbound 7:36 p.m. and 8:16 p.m. trips from Main and Russell streets.

- *El viaje del sábado a de las 6 de la mañana hacia el norte y el viaje de las 8:40 p.m. desde el Centro Comercial de Moreno Valley, y el viaje del sábado de las 5:55 a.m. hacia el sur desde la terminal del Centro de Riverside y el viaje del sábado de las 8:56 p.m. desde las calles Main y Russell.*
- *Los viajes del domingo hacia el norte de las 8 p.m. y 8:40 p.m. procedentes del Centro Comercial de Moreno Valley, y los viajes del domingo hacia el sur de las 7:36 p.m. y 8:16 p.m. desde las calles Main y Russell.*

ROUTE 18 / RUTA 18

- The weekend northbound 5:58 a.m., 6:52 a.m. and 7:47 a.m. trips originating from RCC Moreno Valley, and weekend southbound 6:10 a.m. trip from the Moreno Valley Mall, and southbound 6:35 a.m. and 7:30 a.m. trips from Heacock St. and Manzanita Ave.

- *Los viajes de fin de semana hacia el norte de las 5:58 a.m., 6:52 a.m. y 7:47 a.m. procedentes de RCC Moreno Valley, y el viaje de fin de semana de las 6:10 a.m. hacia el sur desde el Centro Comercial de Moreno Valley, y el viaje hacia el sur de las 6:35 a.m. y 7:30 a.m. desde Heacock St. y Manzanita Ave.*

ROUTE 19 / RUTA 19

- The weekend northbound 5:29 a.m. trip from the Perris Station Transit Center, and weekend southbound 6:36 a.m. trips from the Moreno Valley Mall.

- El viaje de fin de semana hacia el norte de las 5:29 a.m. desde la estación de Transporte de Perris, y el viaje de fin de semana hacia el sur de las 6:36 a.m. desde el Centro Comercial de Moreno Valley.

ROUTE 20 / RUTA 20

- The Saturday eastbound 6:35 a.m. trip from Jurupa and Magnolia avenues, and Saturday westbound 6:56 a.m. trip from Iris Ave. and Peninsula Ct.
- The Sunday eastbound 7:50 p.m. trip from Jurupa and Magnolia avenues, and Sunday westbound 7:25 p.m. trip from Iris Ave. and Peninsula Ct.

- *El viaje del sábado de las 6:35 a.m. en dirección este desde Jurupa y Magnolia Ave., y el viaje del sábado de las 6:56 a.m. hacia el oeste desde Iris Ave. y Península Ct.*

- *El viaje del domingo en dirección este de las 7:50 p.m. desde Jurupa y Magnolia Ave., y el viaje del domingo de las 7:25 p.m. hacia el oeste desde Iris Ave. y Península Ct.*

ROUTE 21 / RUTA 21

- The Saturday northbound 7 a.m. trip from Galleria at Tyler, and Saturday southbound 7 a.m. and 5:50 p.m. trips from Country Village.
- The Sunday northbound 7 a.m. and 8:05 a.m. trips from Galleria at Tyler, and Sunday southbound 7 a.m., 8:05 a.m. and 5:50 p.m. trips from Country Village.

- *El viaje del sábado de las 7 a.m. hacia el norte de la Galleria en Tyler, el viaje del sábado hacia el sur de las 7:00 a.m. y el viaje de las 5:50 p.m. desde Country Village.*

- *Los viajes hacia el norte del domingo de las 7 a.m. y 8:05 a.m. desde la Galleria en Tyler, los viajes del domingo hacia el sur de las 7:00 a.m. y 8:05 a.m. y el viaje de las 5:50 p.m. desde Country Village.*

ROUTE 25 / RUTA 25

- The Sunday northbound 7:30 a.m. trip from Riverside Downtown Terminal, and Sunday northbound 5:24 p.m. trip from 6th and Market streets.
- The Sunday southbound 7:28 a.m. and 5:29 p.m. trips from the VA Hospital.

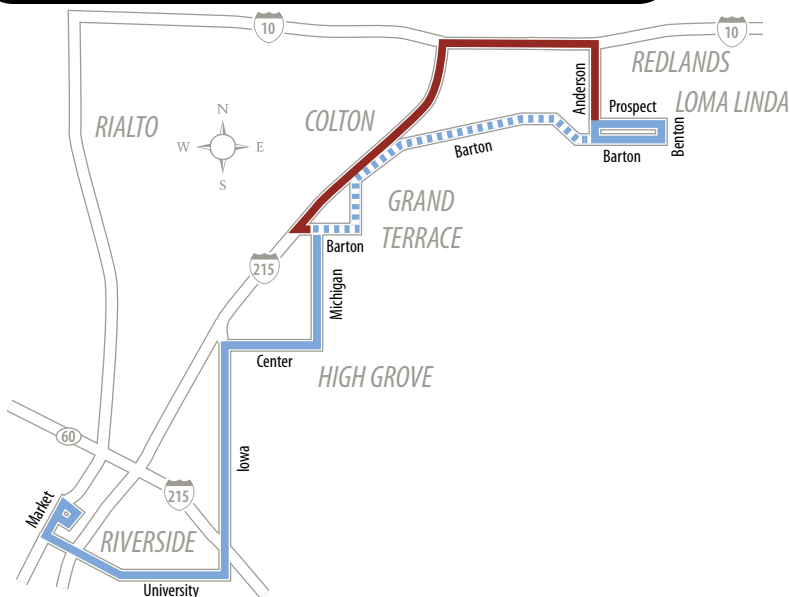
- Service frequency will be expanded to 80 minutes from 70 minutes.
- *El viaje del domingo de las 7:30 a.m. hacia el norte desde la terminal del Centro de Riverside, y el viaje de domingo hacia el norte de las 5:24 p.m. desde las calles 6th y Market.*
- *Los viajes del domingo de las 7:28 a.m. y 5:29 p.m. hacia el sur desde el Hospital de Veteranos.*
- *La frecuencia del servicio se ampliará a 80 minutos.*

Removing Duplicative Service / Extracción de Servicio Duplicado

Route 25, which offers service from downtown Riverside to the Loma Linda Medical Center and VA Hospital in San Bernardino County, overlaps coverage in some areas with Omnitrans routes 9 and 19. Due to low ridership, RTA proposes that Route 25 operate on the freeway from Barton Street off Interstate 215 to Anderson Street off Interstate 10, while continuing to provide service to the medical center and VA Hospital. See map for details.

La Ruta 25 que ofrece servicio desde el Centro de Riverside al Centro Médico de Loma Linda y el Hospital de Veteranos en el Condado de San Bernardino, duplica la cobertura en algunas zonas con las rutas de Omnitrans 9 y 19. Debido al bajo número de usuarios, RTA propone que la Ruta 25 opere en la autopista desde Barton Street a lo largo de la Interestatal 215 a Anderson Street a lo largo de la Interestatal 10, sin dejar de prestar servicio al Centro Médico y el Hospital de Veteranos. Ver en el mapa para detalles.

Proposed Route 25 / Ruta 25



ROUTE 27 / RUTA 27

- The Sunday northbound 5:54 a.m. trip from the Hemet Valley Mall, and Sunday southbound 5:51 a.m. trip from the Galleria at Tyler.
- *El viaje del domingo de las 5:54 a.m. hacia el norte desde el Centro Comercial de Hemet, y el viaje del domingo de las 5:51 a.m. hacia el sur desde la Galleria en Tyler.*

ROUTE 32 / RUTA 32

- The weekday northbound 6:25 a.m. trip originating from Acacia and Palm avenues.
- *El viaje de entre semana hacia el norte de las 6:25 a.m. procedente de Acacia y Palm Ave.*

ROUTE 42 / RUTA 42

- The weekday eastbound 6:15 a.m. trip from the Hemet Valley Mall, and weekday westbound 2:25 p.m. trip from the Soboba Casino.
- Due to low ridership, weekend service frequency will be reduced to 140 minutes.
- *El viaje de entre semana de las 6:15 a.m. en dirección este desde el Centro Comercial de Hemet, y el viaje hacia el oeste de entre semana de las 2:25 p.m. desde el Casino Soboba.*
- *Debido al bajo número de usuarios, la frecuencia del servicio de fin de semana se reducirá a 140 minutos.*

ROUTE 57 / RUTA 57

- Due to low ridership and expired funding, the Route 57 Red Line trolley, which provides service from the Promenade Mall to Old Town in Temecula, is proposed to be discontinued.
- *Debido al bajo número de usuarios y al vencimiento de la financiación, se propone la interrupción de la Línea Roja del Trolley, Ruta 57 que ofrece servicio desde el Centro Comercial Promenade en Temecula.*



How to Contact RTA:

1825 Third Street

Riverside, CA 92507

RTA Offices: (951) 565-5000

Route/Schedule Info Voice: 1-800-800-7821, TTY: 1-800-800-7825

www.RiversideTransit.com

Need more information?

For detailed route and schedule information visit our website at www.RiversideTransit.com and click on the Service Change link. Or contact the Customer Information Center at (800) 800-7821.

Para información detallada de rutas y horarios, por favor visite nuestro sitio Web en www.RiversideTransit.com y conéctese al link de Cambios al Servicio. También puede comunicarse al Centro de Atención al Cliente al (800) 800-7821.